

SIMI post

Herzlich willkommen im Hotel Simi Zermatt!

Endlich ist es soweit! Im Herbst haben wir mit der ersten Etappe unserer Umbauarbeiten begonnen. Im ersten Stock wurden die letzten Zimmer neu gestaltet und zwei neue gebaut. Im kommenden Jahr werden wir die Hotelhalle und den Wellnessbereich komplett neu gestalten und sind anschliessend bereit für die Zukunft.

In Täsch eröffnet mit der Wintersaison das neue Parkhaus seine Pforten. 2'100 überdachte Parkplätze stehen den Gästen zur Verfügung. Das mühsame Freischaufeln der Autos nach starkem Schneefall gehört nun der Vergangenheit an.

Zu unserem Hotel gehört das Bergrestaurant Simi auf Furi. Hier betreut seit Jahren Renate Biner, unsere Mutter, ihre treuen Gäste. In diesem Winter wird der Besuch bei ihr noch attraktiver. Eine neue 8er Gondelbahn nimmt den Betrieb auf. Sie führt von Furi über Schweigmatten auf den Riffelberg. Hier ermöglicht sie den Anschluss an die Gifhüttli Sesselbahn.

Nach wie vor kommen im Winter die meisten Gäste zum Skifahren nach Zermatt. Verständlich, bei dem riesigen Angebot von Skipisten, Bahnen und einladenden Berghütten im Ski-gebiet. Wussten Sie jedoch, dass Zermatt ebenfalls über ein grosses Netz von Winterwanderwegen verfügt? Hier können auch die Nichtskifahrer die herrliche Bergluft und den faszinierenden Blick auf die Gipfel geniessen. Bringen Sie doch einmal Ihre vierbeinigen Lieblinge mit. Hunde sind bei uns jederzeit willkommen!

Haben wir Sie «Gluschtig» auf Winterferien in Zermatt gemacht? Wenn ja, so würde uns das freuen. In dieser Simi Post finden Sie viele attraktive Angebote für Ihren Urlaub. Weitere Informationen erwarten Sie auf www.hotel-simi.ch.

Wir freuen uns auf Sie.

Nadja und Arno Liebenstein-Biner
mit Billy Boy und Khy Chu



**Gewinnen Sie
eine Übernachtung
für 2 Personen.**
Wettbewerb auf der Rückseite.

Pauschalangebote Winter 2006/07

MATTERHORN SKIWOCHEN

Mythos Matterhorn

Der Klassiker im Winterangebot von Zermatt! Kurzweiliger Skischulunterricht in kleinen Gruppen.

- > 7 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- > 7 Tage internationaler Skipass Zermatt-Cervinia
- > 6 Tage Skiunterricht (Sonntag bis Freitag)
- > 7 Tage Skitest oder Einkaufsgutschein im Wert von CHF 130.-
- > Benützung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- > Fruchtteller bei Ankunft im Zimmer

Preis pro Person im Doppelzimmer	CHF 1 434.-
----------------------------------	-------------

Preis im Einzelzimmer	CHF 1 511.-
-----------------------	-------------

Preis im Doppelzimmer zur Einzelbenützung (02.12.2006 – 16.12.2006 / 14.04.2007 – 21.04.2007)	CHF 1 714.-
--	-------------

Preis pro Person im Doppelzimmer	CHF 1 696.-
----------------------------------	-------------

Preis im Einzelzimmer	CHF 1 773.-
-----------------------	-------------

Preis im Doppelzimmer zur Einzelbenützung (13.01.2007 – 03.02.2007 / 24.03.2007 – 31.03.2007)	CHF 2 046.-
--	-------------

MATTERHORN SKIWOCHEN
> **Mythos Matterhorn**

AKTIVWOCHEN
> **Sun and Fun**

SCHNUPPERTAGE
> **Blind Date**

WINTERWANDERN
> **Wintermärchen**

IN EIGENER SACHE
> **Umbau Hotel Simi**

HUNDE WILLKOMMEN
> **Dogshower**

NEWS AUS ZERMATT
> **Matterhorn Museum**



Hotel Simi
Brantschenhaus
Postfach 93
CH-3920 Zermatt

Telefon ++41 (0)27966 45 00
Telefax ++41 (0)27966 45 05
E-Mail info@hotelsimi.ch
Internet www.hotelsimi.ch



AKTIVWOCHE

Sun and Fun

Das totale Wintersporterlebnis! Mit Skifahren, Schneeschuhlaufen, Schlitteln oder Balancerfahren; geniessen Sie die Tage und Abende im tief verschneiten Matterhornort.

- > 7 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- > 6 Tage internationaler Skipass Zermatt-Cervinia
- > 1 begleiteter Skitag mit Mittagessen in der Simi-Skihütte auf Furi
- > 1 Abend Nordicwalking oder Schneeschuhlaufen (inkl. Stirnlampe, Schneeschuhe und Stöcke)
- > 1 Abendabfahrt mit dem Balancer oder Schlitten inklusive
- > Käsefondue in einer Skihütte
- > Willkommensdrink mit Informationen über das Skigebiet
- > Benützung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- > Fruchtteller bei Ankunft im Zimmer

Preis pro Person im Doppelzimmer	CHF 1 410.–
Preis im Einzelzimmer	CHF 1 550.–
<i>(13.01.2007 - 03.02.2007 / 24.03.2007 - 31.03.2007)</i>	
Preis pro Person im Doppelzimmer	CHF 1 655.–
Preis im Einzelzimmer	CHF 1 795.–
<i>(03.02.2007 - 24.03.2007)</i>	



SCHNUPPERTAGE

Blind Date

Kennen Sie die traumhaften Skipisten von Zermatt und das persönlich geführte Hotel Simi? Nein? Dann kommen Sie doch einfach ein paar Tage zum Schnuppern zu uns. Wir freuen uns auf Sie!

- > 3 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- > 2 Tage internationaler Skipass Zermatt-Cervinia
- > Benützung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- > Fruchtteller bei Ankunft im Zimmer

Preis pro Person im Doppelzimmer	CHF 459.–
Preis im Einzelzimmer	CHF 519.–
<i>(13.01.2007 - 03.02.2007 / 24.03.2007 - 31.03.2007)</i>	
Preis pro Person im Doppelzimmer	CHF 579.–
Preis im Einzelzimmer	CHF 639.–
<i>(03.02.2007 - 24.03.2007)</i>	
Zuschlag für einen 3 Tages-Skipass	CHF 65.–

WINTERWANDERN

Wintermärchen

Durchstreifen Sie auf gut präparierten Wanderwegen die tief verschneiten Wälder um Zermatt. Atmen Sie die reine Bergluft und lassen Sie sich vom Anblick der majestätischen Berggipfel verzaubern.

- > 3 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet
- > 1 Bergfahrt auf das kleine Matterhorn
- > 1 x Schneeschuhlaufen im Gornergratgebiet
- > 1 x Hüttenmittag in der Simi-Skihütte auf Furi mit Käsefondue
- > Willkommensdrink mit Informationen über das Winterwandergebiet
- > Benützung von Sauna, Dampfbad, Whirlpool und Fitnessraum
- > Fruchtteller bei Ankunft im Zimmer

Preis pro Person im Doppelzimmer	CHF 539.–
Preis im Einzelzimmer	CHF 599.–
<i>(02.12.2006 - 20.12.2006 / 14.04.2007 - 30.04.2007)</i>	
Preis pro Person im Doppelzimmer	CHF 674.–
Preis im Einzelzimmer	CHF 734.–
<i>(10.01.2007 - 03.02.2007 / 24.03.2007 - 31.03.2007)</i>	



Wissenswertes

Abholservice: Da Zermatt einer der einzigen autofreien Orte der Schweiz ist, besteht keine Möglichkeit, mit dem eigenem Wagen direkt vor das Hotel zu fahren. Sie haben die Wahl mit der Bahn direkt nach Zermatt zu gelangen oder Ihr Fahrzeug in Täsch zu parkieren und dort in ein Taxi bzw. in die Bahn umzusteigen. Ob Taxi oder Bahn, wenn Sie uns am Vortag Ihre Ankunftszeit mitteilen, holen wir Sie gerne am Zermatter Ankunftsort ab.

Zimmer: Das Hotel Simi verfügt als eines der wenigen Viersterne-Hotels in Zermatt über ausserordentlich grosse Zimmer mit einer Fläche zwischen 26m² und 43m² inkl. Badezimmer. Alle Zimmer sind mit Minibar, Safe, Telefon sowie Fernseher inkl. integriertem Radio eingerichtet. Einige der grosszügigen Badezimmer sind mit Wellnessduschen ausgestattet oder haben eine separate Toilette. Unsere Zimmer stehen Ihnen am Ankunftstag ab 15.00 Uhr und am Abreisetag bis um 11.00 Uhr zur Verfügung.

Internet: Haben Sie uns schon auf unserer Website www.hotelsimi.ch besucht? Sie finden dort alle Informationen über unser Hotel, können Ihren nächsten Aufenthalt online buchen und sich als Abonnent unseres elektronischen **Newsletters** eintragen. Auf diese Weise erfahren Sie jeweils das Neuste über uns und Zermatt.



IN EIGENER SACHE

Wir bauen für Sie

Monatelang haben wir über Bauplänen gebrütet, über Farben und Möbel diskutiert und immer aufgepasst, dass das, was wir bauen, auch Ihnen, unseren Gästen, gefällt. Wir haben beschlossen den Umbau des Hotels Simi in zwei Etappen zu gliedern. In diesem Herbst haben wir im ersten Stock die letzten Zimmer neu gestaltet, zwei neue gebaut und einen Bereich geschaffen in dem unsere Gäste in Ruhe ihre E-Mails bearbeiten können.

Da wir den Hotelbetrieb nicht zu lange unterbrechen möchten erfolgt die zweite Etappe im Herbst 2007. Die Hotelhalle und der Wellnessbereich werden dann komplett neu gestaltet. Im Frühjahr werden wir Sie über diesen Bauabschnitt ausführlich informieren.



Individualpreise

WINTERSAISON 2006/07 Preise pro Zimmer	Hochsaison 21.12.2006 - 10.01.2007 10.02.2007 - 13.04.2007	Mittelsaison 11.01.2007 - 09.02.2007	Vor- und Nachsaison 01.12.2006 - 20.12.2006
EINZELZIMMER GRANDLIT	CHF 195.-	CHF 170.-	CHF 165.-
DOPPELZIMMER MIT WELLNESSDUSCHE	CHF 350.-	CHF 280.-	CHF 270.-
DOPPELZIMMER DELUXE	CHF 380.-	CHF 310.-	CHF 290.-

Spezial

Ab einem Aufenthalt von 7 Nächten gewähren wir Ihnen einen Rabatt von CHF 20.- für jede weitere Nacht. Die Bedingungen bei der Stornierung einer Zimmerreservation oder der Verkürzung eines Aufenthalts finden Sie auf unserer Internetseite www.hotelsimi.ch



Preise pro Zimmer und Nacht mit Frühstücksbuffet inkl. Bedienung, Taxen und Mehrwertsteuer. Der Euro wird zum Tageskurs berechnet.

Zusatzbett:
0 - 5 Jahre: gratis
6 - 12 Jahre: 50% Reduktion*
ab 13 Jahren: 30% Reduktion*
*Bezieht sich auf den Preis pro Person

Doppelzimmer zur Einzelbenutzung:
Tagespreis abzüglich CHF 35.-

Hunde willkommen:
Preis pro Hund und Tag CHF 6.- inkl. Hundebett und Napf zur Benützung im Zimmer.



Hunde willkommen!

Sie kommen nicht für einen intensiven Skiurlaub nach Zermatt? Dann bringen Sie doch Ihren vierbeinigen Liebling mit. Zermatt verfügt über herrliche Wanderwege. Wir im Hotel freuen uns auf Sie und Ihren Hund. Im Hotelzimmer stehen Hundebett und -Napf bereit; auf Wunsch auch Futter.

Neu für unsere Gäste mit ihren vierbeinigen Freunden: die Dogshower!

Diese Hundedusche, für grosse und kleine Hunde, ist mit Brause und Fön ausgestattet. Zum Einstellen der richtigen Arbeitshöhe verfügt sie über einen Lift.

Die Benützung der Dogshower ist für unsere Hotelgäste kostenlos.



News aus Zermatt

Zermatt ist um eine grosse Attraktion reicher: Wir bekommen ein neues Matterhorn Museum! Erzählt wird die spannende Geschichte des Matterhorns - von seinem afrikanischen Ursprung über das schreckliche Drama der Erstbesteigung bis heute. Erzählt wird auch die Geschichte von Zermatt, dem kleinen Bauerndörfchen, das zum Weltkurort wurde.

Nicht Glasvitriolen, sondern Erlebnisse werden geboten. Der Besucher bewegt sich nämlich nicht in einem öden Museum, sondern in einem versunkenen Dorf, das von Archäologen freigelegt wird: Zermatt im 19. Jahrhundert, Zermatlantis....

Werden Sie Zeuge der Erstbesteigung, erfahren Sie, dass das Matterhorn gar kein Schweizer Produkt ist (sondern ein afrikanisches!), geniessen Sie eine Videoshow über den Berg der Berge. Gehen Sie mit dem mehrsprachigen Audioguide auf Entdeckungstour und Sie werden überrascht sein, was Zermatt neben dem Matterhorn sonst noch alles zu bieten hat!

16. Horu Trophy Curling Turnier

Vom 18. bis 21. Januar 2007 findet in Zermatt eines der grössten Open Air Curlingturniere in Europa statt. 64 Teams spielen auf 16 Bahnen um den Sieg.



Gewinnen Sie!

1 Übernachtung inkl. Welcome-Drink für 2 Personen im Doppelzimmer, gültig für die Wintersaison 2006/07

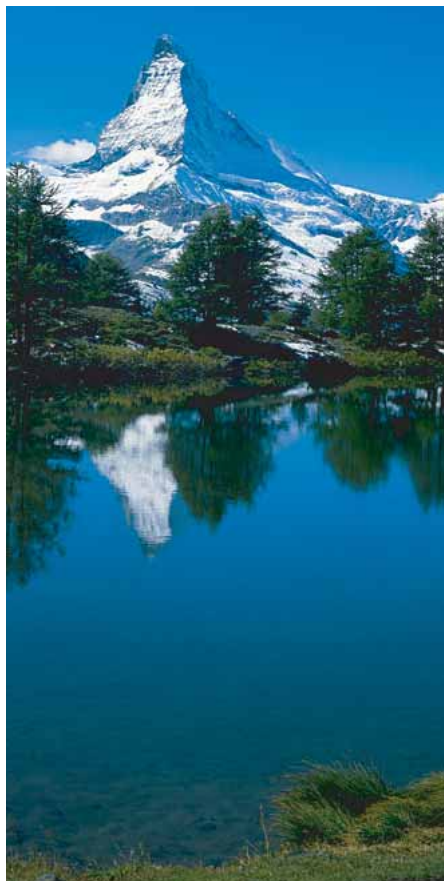
(exkl. Hochsaison)

Hier ist Ihre persönliche Gewinnnummer

Geben Sie diese Nummer auf unserer Website im entsprechenden Formular ein.

Ende November wird der Gewinner/die Gewinnerin unter den Einsendungen verlost.

» www.hotelsimi.ch



Vorschau Sommer 2007

Wanderparadies Zermatt! Wandern ist der in der Schweiz am meisten betriebene Sommersport. Bewegung in herrlicher Bergluft und gut präparierte Wanderwege sorgen beim Wandern für ein gesundes Ausdauertraining. In unserer nächsten Simi Post erfahren Sie alles über einen unvergesslichen Sommerurlaub in Zermatt.

Nach dem überwältigendem Erfolg unseres Golfwochenendes im Juli 2006 wird das **Simi Memorial Golfturnier** im kommenden Jahr am Sonntag, 22. Juli 2007 stattfinden; wiederum auf dem Golfplatz des Golfclubs Matterhorn in Randa. Wir bieten für die Teilnahme ein spezielles Pauschalangebot an!

Für die **Hundebesitzer** werden wir auch im kommenden Sommer Kurse mit Dorothea Schneider anbieten. Sie ist die Spezialistin in Sachen gewaltfreie Hundeausbildung und hat dazu schon drei Bücher geschrieben. Die Kurse finden am Wochenende des 28. und 29. Juli 2007 statt.

Impressum

Herausgeber: Hotel Simi, Zermatt,
Erscheinungsweise: 2x jährlich, jeweils Frühling/Herbst,
Auflage: 3500 Exemplare
Design: LST Schenker AG, Reussbühl
Fotos: Matterhorn – © Kurt Müller
 Menschen im Schnee – © Thomas Andenmatten
 Matterhorn mit Bergsee – © Kurt Müller